Affectionately inscribed to the Memory of his
Deceased Wife.

Sleep Beloved Sleep.

(Schlaf' Heissgeliebte ein.)

A Slumber Song

BY

CHR. E. HERING.

Stackpole Sc.

NEW-YORK.

Published by HORACE WATERS, 481 Broadway.

Boston O. DITSON & Co. 277 Washington St.

Entered according to Act of Congress A.D. 1862 by E. A. Daggett in the Clerk's Office of the District Court of the Southern District of New-York

"SLEEP, BELOVED, SLEEP."

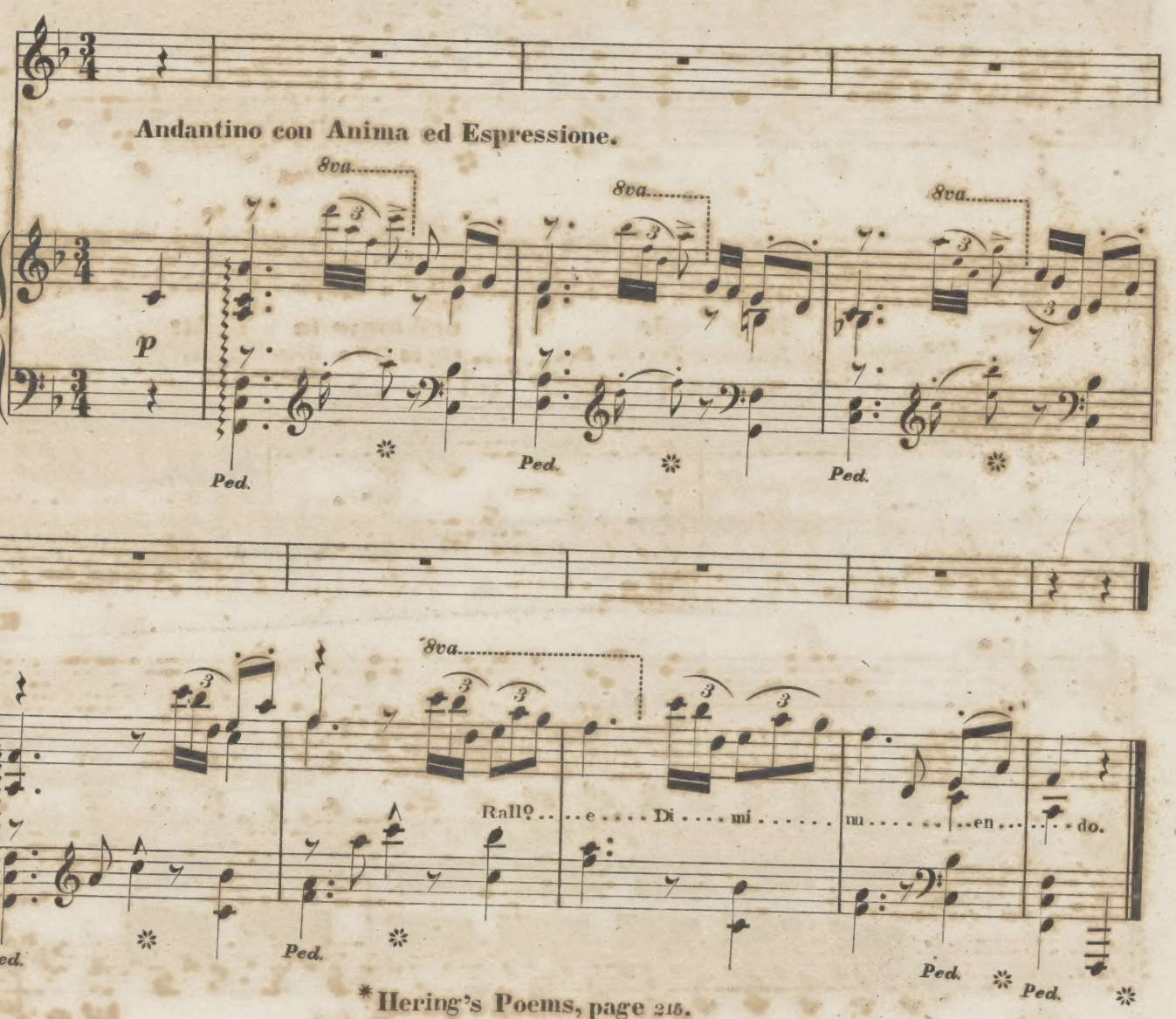
(SCHLAF,' HEISSGELIEBTE, EIN.)*

A

SLUMBER SONG.

Words and Music
by
CHR. E. HERING.

Translated from the German
by the late
Mrs JULIA A. HERING.



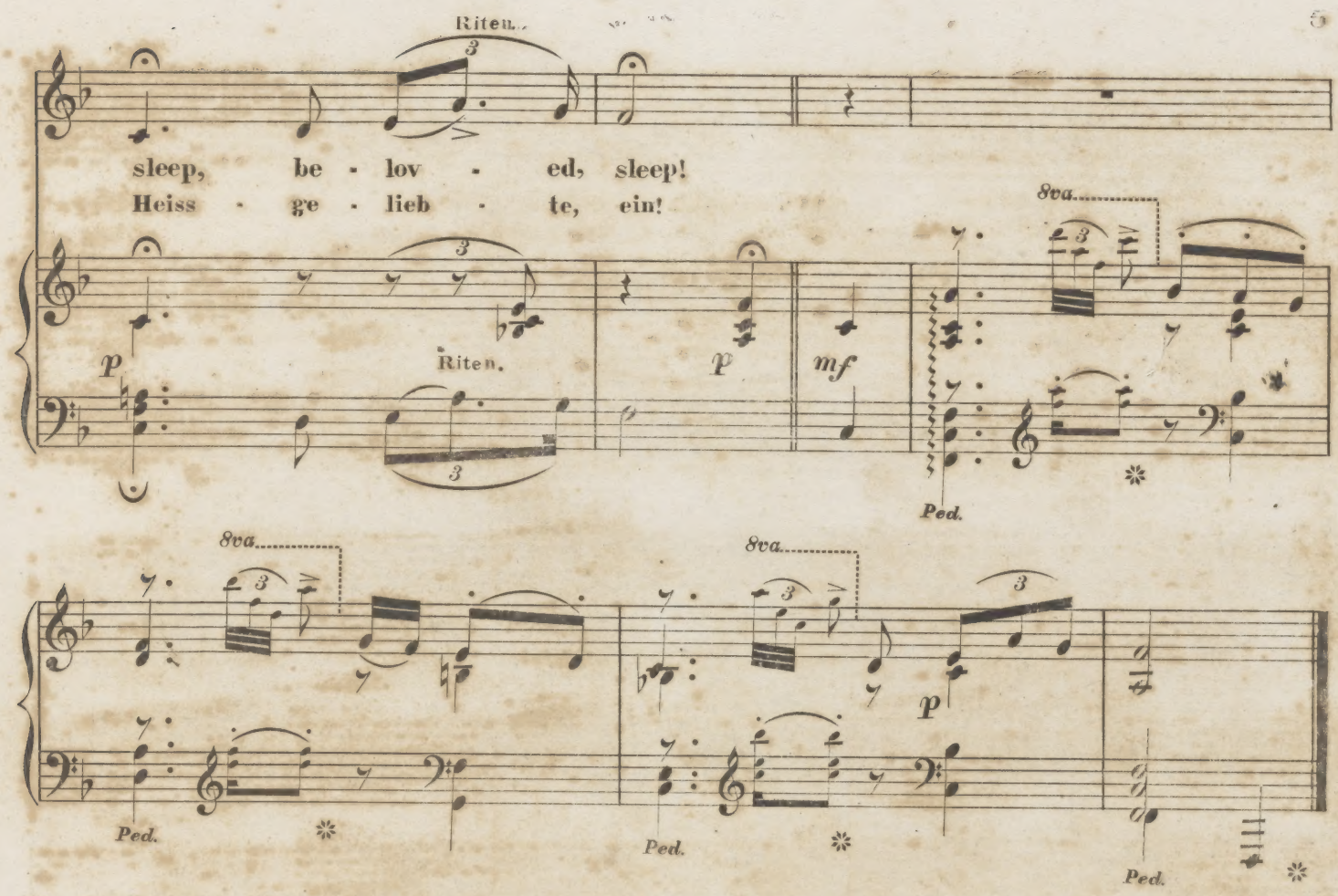
*Hering's Poems, page 215.

The heav'ns are blue and bright, O'er-
Der Ster - - nen - him - mel steht Von

sown with gold-en light, And soft the zeph-yrs
Gold - glanz ü - ber - sät; Durch Wald und Ro - sen -

creep Thro' vale and grove to - night; Sleep,
hain Nur Ze - phyrs O - dem weht: Schlaf',

sleep, be - lov - ed, sleep!
Heiss - - - ge - lieb - te, ein!



2

As fast thou sleepest now,
Heav'n's peace rests on thy brow;
The moon looks from above
Almost as pure as thou:
|:Sleep, sleep, my dearest love!:|

3

To God above the skies
My fervent pray'rs arise,—
O send her visions deep
Of blessed Paradise:
|:Sleep, sleep, beloved, sleep!:|

2

Wie strömet Himmelsruh'
Dir sanft zum Schlummer zu!
Der Mond glänzt mild und rein,
Fast mild und rein wie du:
|:Schlaf,' Heissgeliebte, ein!:|

3

Zu Gottes Majestät
Erhebt sich mein Gebet,
Dass dir voll Zauberschein
Ein Paradies ersteht:
|:Schlaf,' Heissgeliebte, ein!:|

Engᵛᵈ at Clayton's.